

# **Irritrol**<sup>®</sup>

DE

## **LIFE DC Steuerung 1-2-4-6**

Bewässerungssteuerung



## **LIFE DC**

**BATTERIEBETRIEBENE  
BEWÄSSERUNGSSTEUERUNG**

**INSTALLATIONS-  
KURZANLEITUNG**



# EINLEITUNG

Das ferngesteuerte System LIFE DC ist eine wasserdichte Bluetooth® - Bewässerungssteuerung ohne Netzteil. Die Bewässerung kann entweder über die intuitive Irritrol LIFE DC App gesteuert werden.

# SPEZIFIKATIONEN

## LEISTUNG

- Stromversorgung: 9 V DC
- Ausgang: 9 V DC Magnetventil (impulsgesteuert)
- Maximal 1 EIN-Ausgang gleichzeitig.

## BETRIEBSDRUCK

- Qualifiziert für DCL-Magnetventil bis zu 6 bar Wasserdruck

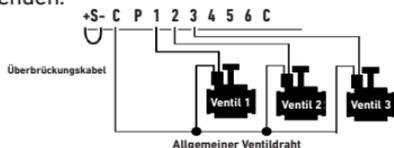
## BETRIEBSTEMPERATUR

- 10 °C bis 50 °C

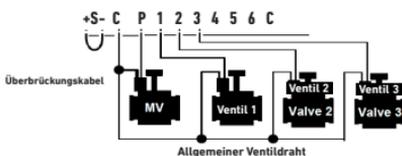
## Schritt 1

# VERDRAHTUNG

1. Die **LIFE DC** wie unten beschrieben an die Magnetventile anschließen. Nur 9 V Impulsventile verwenden.

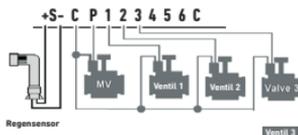


2. An den Ausgang P kann ein Hauptregelventil angeschlossen werden. Der Ausgang wird automatisch 2 s vor jeder Station und während der Bewässerung jeder Station aktiviert (Nicht verfügbar für 1-Stationen-Modell).



3. (Option) Wenn Sie einen Regensensor installieren möchten, trennen Sie den gelben Draht der **LIFE DC** ab und verbinden Sie ihn mit dem Sensor.

Wenn anstatt des gelben Drahtes der Regensensor angeschlossen ist, werden alle 4 Programme davon beeinflusst. Falls es regnet und der Regensensor aktiv ist, starten die Programme A, B, C oder D nicht. Erst wenn der Messfühler getrocknet ist, starten die Programme wieder. Der Befehl «Alle Stationen» im Menü «Manuell» der Irritrol LIFE DC App berücksichtigt nicht den Zustand des Regensensors.



## Schritt 2

## DOWNLOAD DER APP

1. Öffnen Sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet den «**App Store**» oder die «**Play Store**»-App.



2. Suchen Sie im Suchfeld nach «**The Toro Company**».

3. Wenn Sie die **Irritrol LIFE DC** App gefunden haben, laden Sie sie herunter.

**Entwickler**

The Toro Company



4. Aktivieren Sie nach der Installation Bluetooth® an Ihrem Smartphone oder Tablet.



5. Damit die Funktion genutzt werden kann, muss das Bluetooth®-Gerät folgende Anforderungen erfüllen:

- Smartphone oder Tablet mit Betriebssystem Android 4.3 oder besser und Bluetooth Smart 4.0 oder besser.
- Apple iPhone oder iPad mit Betriebssystem iOS 9.0 oder besser und Bluetooth Smart 4.0 oder besser.

## Schritt 3

## ANSCHLUSS

1. Die Verschlusskappe der LIFE DC abschrauben.
2. Die 9 V Alkali-Batterie. Die Kappe wieder anschrauben.
3. Öffnen Sie die Irritrol LIFE DC App auf Ihrem Smartphone e / o Tablet.
4. Wählen Sie «Fügen Sie ein Modul hinzu» oder «+».
5. Wählen Sie LIFE DC aus der Liste der Bluetooth-Controller.
6. Befolgen Sie die in der App beschriebenen nächsten Schritte, um die Kopplung Ihrer LIFE DC.



Mehr Informationen über die **LIFE DC** App finden Sie auf unserer Website <http://life.irritrol.it> und in den zusätzlichen Unterlagen.

## Europa: Konformitätserklärung

Wir, The Toro Company - 8111 Lyndale Avenue South, Bloomington, Minnesota 55420 (USA) erklären, dass das Dokument unter unserer alleinigen Verantwortung ausgestellt wurden und zu dem folgenden Produkt gehört: LIFE-1-DC; LIFE-2-DC; LIFE-4-DC; LIFE-6-DC. Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung steht im Einklang mit den einschlägigen harmonisierten Vorschriften der Europäischen Union: 2014/53/UE (RED).

Die folgenden harmonisierten Normen und technischen Spezifikationen wurden angewandt: EMC : ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09) / ETSI EN 301 489-17 v2.2.1 (2012-09) / EN55022 (2010) + AC(2011) BLE standard : ETSI EN 300 328 V1.8.1EMF : EN 62311 (2008) and recommendation N° 1999/519/CE. Safety standard : IEC 60950-1:2005 (2nd Edition) + Am 1:2009 + Am 2:2013 and EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013.

**Für technische Unterstützung**

[www.life.irritrol.it](http://www.life.irritrol.it)

**Irritrol**<sup>®</sup>

**LIFE DC Steuerung 1-2-4-6**

Bewässerungssteuerung